



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΤΗ. 15 ΜΑΡΤΙΟΥ 1966

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ
61

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΣΥΜΒΑΣΙΣ

Σύμβασις μεταξύ του Έλληνικού Δημοσίου και της εν Πάτραις έδρευσής Έταιρίας «ΜΕΛ — Μακεδονική Έταιρία Χάρτου» Α.Ε. 1

ΠΡΑΞΕΙΣ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

47. Περὶ παραπέδεως προδιετίμως ἐξοφίλησεως βραχυπρόθεσμου δικαιού τῆς ΔΕΗ μετὰ τῆς Τριμέτρης τῆς Ελλάδος διὰ δραχ. 150.000.000.... 2

ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΗΜΑΡΤΗΜΕΝΩΝ

Διόρθωσις ήμαρτημένων εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 76)1966 Β. Δ. ἀρμοδιότητος Ὑπ. Συγκοινωνιῶν. 3

ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

(1)

Σύμβασις μεταξύ του Έλληνικού Δημοσίου και της εν Πάτραις έδρευσής Έταιρίας «ΜΕΛ — Μακεδονική Έταιρία Χάρτου» Α.Ε.

ΣΥΜΒΑΣΙΣ

Ἐν Ἀθήναις τῇ 10 τοῦ μηνὸς Μαρτίου τοῦ ἔτους 1966 μεταξὺ ἀφ' ἑνὸς μὲν 1) τοῦ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ, καλούμενου κατωτέρω τὸ ΔΗΜΟΣΙΟΝ, ἐκπροσωπουμένου ἐν προκειμένῳ δικαιῷ τῆς παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 4 τοῦ N. 4171) 1961 «περὶ λήψεως γενικῶν μέτρων πρὸς ὑποβοήθησιν τῆς ἀναπτύξεως τῆς Οἰκονομίας τῆς Χώρας» ὑπὸ τῶν Ὑπουργῶν Συντονισμοῦ κ. Κ. Μητσοτάκη, Οἰκονομικῶν κ. Γ. Μελά, Βιομηχανίας κ. Ἰω. Τούμπα, ἀπάντων κατοίκων Ἀθηνῶν καὶ ἀφ' ἑτέρου 2) τῆς εν Πάτραις έδρευσής Ἀνωνύμου Έταιρίας «ΜΕΛ — Μακεδονική Έταιρία Χάρτου» καλούμενης ἐν συγείᾳ ἡ Έταιρία, νομίμως ἐκπροσωπουμένης ὑπὸ τοῦ κ. Ἀνδρέου Θεοδοσοπούλου δικαιῷ τοῦ ἀπὸ 31.12.1965 πρωτικοῦ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, συνεφωνήθησαν καὶ ἐγένοντο ἀμοιβαίως ἀποδεκτὰ τὰ ἀκόλουμα:

*Ἀρθρον 1.

Οἱ Ὑπουργοὶ Συντονισμοῦ, Οἰκονομικῶν καὶ Βιομηχανίας λαβόντες ὑπ' ὅψιν:

α) Τὰς διατάξεις τοῦ N. 4171)61 «περὶ λήψεως γενικῶν μέτρων διὰ τὴν ὑποβοήθησιν τῆς ἀναπτύξεως τῆς Οἰκονομίας τῆς Χώρας» ὡς οὗτος ἐτροποιήθη ὑπὸ τοῦ N. Δ. 4256) 1962.

β) Τὰς ἀπὸ 18.10.65, 1.11.65, 6.11.65 καὶ 17.12.65 αἰτήσεις τῆς Έταιρίας «ΜΕΛ — Μακεδονική Έταιρία Χάρτου» Α. Ε. περὶ πραγματοποιήσεως ἐν Ελλάδι ἐπενθύσεως, ἣτις θὰ ὑπερβῇ τὸ ποσὸν τῶν 180.000.000 δραχμῶν, διὰ τὴν ἔδρυσιν ἐν Θεσσαλονίκῃ ἐργοστασίου παραγωγῆς χάρτου καὶ χαρτονίου, ὡς ἐπίσης καὶ περιτέρω κατεργασίας σύτου διὰ τὴν παραγωγὴν παντὸς εἴδους κατεργασμένων ἐκ χάρτου προϊόντων.

γ) Τὴν ἀπὸ 4.1.66 σύμφωνον διὰ τὴν κατάρτισιν τῆς παρούσης συμβάσεως γνωμοδότησιν τῆς κατὰ τὴν παραγραφὴν 3 τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ N. 4171)61 προβλεπομένης Ἐπιτροπῆς.

δ) Τὰς διατάξεις τῶν παρ. 2 καὶ 3 τοῦ ἄρθρου 1 καὶ τῆς παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 4 τοῦ N. 4171)61, διαπιστοῦσιν ὅτι ἡ ὁμώνυμη ἐπένθυσις ὡς μέλλουσα νὰ ὑπερβῇ κατὰ τὴν ἔννοιαν τῆς παρ. 5 τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ ὡς ὄντος Νόμου τὸ ποσὸν τῶν 180.000.000 δραχμῶν καὶ ὡς πληροῦσα τὰς προϋποθέσεις τῆς παρ. 2 τοῦ ἄρθρου 1 τοῦ αὐτοῦ ὡς ὄντος Νόμου εἰναι παραγωγικὴ κατὰ τὴν ἔννοιαν τῶν προμηνούσιων διατάξεων τοῦ N. 4171)61 καὶ συνεπῶς ἐπ' αὐτῆς ἐφαρμόζονται ἀπαραίτηται διατάξεις τῶν ἄρθρων 1, 2, 3 καὶ 4 τοῦ Νόμου τούτου.

*Ἀρθρον 2.

1. Ἡ ἐφαρμογὴ τῶν εἰδικῶν διατάξεων τῶν ἄρθρων 1, 2, 3 καὶ 4 τοῦ N. 4171)61 δὲν ἀποκλείει τὴν ἐπὶ τῆς περὶ ἡς πρόκειται ἐπενθύσεως ἐφαρμογὴν καὶ πάσης γενικῆς διατάξεως, ἢτις ἐφ' ὅσον ἀναφέρεται εἰς τὰ διὰ τὴν παρούσης συμβάσεως ρυθμιζόμενα θέματα θὰ ἔχῃ ἐφαρμογήν, μόνον ἀν θημιστρηγῆ θὰ εἰσέλθει τὸν πραγματοποιούντα τὴν ἐπένθυσιν ἡ διὰ τὴν Έταιρίαν εὐνοϊκώτερον καθεστώτων.

2. Μεταβολὴ ὑπὸ τοῦ Δημοσίου τῶν ὄρων τῆς παρούσης συμβάσεως ἀπαγορεύεται ἀνευ τῆς ρητῆς συγκαταθέσεως τοῦ ἀναλαβόντος τὴν ἐπένθυσιν.

3. Αἱ διατάξεις οἰκιδήποτες ἐκδοθηταμένης κατ' ἄρθρον 3 τοῦ N. Δ. 2687)53 πρᾶξεως, ισχύουν παραλλήλως πρὸς τοὺς ὄρους τῆς παρούσης συμβάσεως.

*Ἀρθρον 3.

Ἡ Έταιρία ὑποχρεούσαι ὅπως δι' ἐπενθύσεως ὑπερτέρας τῶν 180.000.000 δραχμῶν ιδρύσῃ ἐν Θεσσαλονίκῃ ἐντὸς ἐξ (6) ἑτῶν ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης συμβάσεως Ἐργοστάτων παραγωγῆς Χάρτου καὶ Χαρτονίου, ὡς ἐπίτης καὶ περιτέρω κατεργασίας αὐτοῦ διὰ τὴν παραγωγὴν παντὸς εἴδους κατεργασμένων ἐκ χάρτου προϊόντων.

*Ἀρθρον 4.

1. Διὰ τὴν ἐπένθυσιν, περὶ ἣς ἡ παροῦσα σύμβασις:

α) Ἐφαρμόζονται αἱ διατάξεις τῶν παραγράφων 9, 10 καὶ 11 τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ N. 4171)61 ἐφ' ὅσον χρόνον ἐν αὐταῖς ὀρίζεται.

β) Παγιοποιούνται μέχρι τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1980 (χιλιαὶ ἑννεακόσια ὅγδοοικοντα) αἱ διατάξεις τῶν παραγράφων 10 καὶ 11 τοῦ ἄρθρου 2, αἱ παραγράφοι 1 καὶ 2 τοῦ ἄρθρου 3, αἱ παραγραφοὶ 1 καὶ 2 τοῦ ἄρθρου 6, αἱ παραγραφοὶ 1, 2 καὶ 3 τοῦ ἄρθρου 7 καὶ αἱ παραγραφοὶ 2 καὶ 3 τοῦ ἄρθρου 8 τοῦ N. 4171)61.

2. Ἐὰν αἱ γενικαὶ διατάξεις αἱ ἐκάστοτε ισχύουσαι ἐπὶ τῶν δημάτων τῶν ρυθμιζόμενων ὑπὸ τῶν ἐν τῇ προηγουμένῃ παραγράφῳ μηνημονεύσαντων διατάξεων δημοσιεύσιν διὰ τὴν πραγματοποίησασαν τὴν ἐπένθυσιν Έταιρίαν καθεστὼς εὐνοϊκώτερον, θὰ ισχύουσαν δι' αὐτὰς αἱ εὐνοϊκώτεραι γενικαὶ διατάξεις.

3. Έαν διὰ διεθνῶν συμβάσεων, τεθησαντων ἐν ἰσχύι ἐν Ἑλλάδι, ρυθμισθοῦν ἄλλως θέματα πέρι ὧν αἱ διατάξεις αἱ ἀναρρόφουνται ἐν παραγράφῳ 1 (β) τοῦ παρόντος ἄρθρου ἐφαρμόζονται αἱ διατάξεις τῶν διεθνῶν τούτων συμβάσεων ἀπὸ τῆς φέτος τῶν ἐν ἰσχύι.

“Ἄρθρον 5.

Εἰς περίπτωσιν, καθ' ἥν ἡ περὶ ἡς ἡ παρούσα ἐπένθυσις ἥδειν ὑπολειφθῇ κατὰ τὴν ἔννοιαν τῆς παραγράφου 5 τοῦ ἄρθρου 1 καὶ τῆς παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 4 τοῦ N. 4171)61 τοῦ ποσοῦ τῶν δραχμῶν 180.000.000, αὗτη πανεὶ ὑπαγομένη εἰς τὰς διατάξεις τοῦ Νόμου τούτου, ἡ δὲ Ἐταιρία ὑποχρεοῦται εἰς τὴν καταβολὴν παντὸς φόρου, τέλους, δασμοῦ, εἰσφορᾶς κλπ., οὐτινος ἀπηλλάγη κατ' ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τοῦ N. 4171)61.

Τὸ αὐτὸν ἐφαρμόζεται καὶ ἐν περιπτώσει πραγματοποιήσεως ἐπενθύσεως διὰ σκοπὸν διάφορον τοῦ ἐν ἄρθρῳ 3 καθορίζομένου. Ἐπὶ πλέον ἡ τυχὸν χρησιμοποίησις τῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, κατ' ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τοῦ N. 4171)61 εἰσχωματισμῶν ἀτελῶς εἰδῶν διὰ σκοπὸν διάφορον τοῦ διὸν προσφέρεται δυνάμει τῆς παρούσης, συνιστᾶ λαθρεμπορούσιν, διακομένην κατὰ τὰς περὶ κυρτῆς ιερεμάχας διατάξεις, ἐφ' ὃσον θὲν κατεβλήθησαν προηγούμενως οἱ κεκανονισμένοι δασμοὶ κ. λ. π.

“Ἄρθρον 6.

1. Ἀμφισθητήσεις ἡ διαφοροὶ ἀνακύπτουσαι μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ἐταιρίας «ΜΕΛ — Μακεδονικὴ Ἐταιρία Χάρτου» Α. Ε. καὶ ἀναγγέμεναι εἰς τὴν ἐρμηνείαν ἡ ἐνδεχόμενα κενὰ τῆς παρούσης λύονται διὰ διαιτησίας ὑπὸ τριμελοῦς Διαιτητικῆς Ἐπιτροπῆς κατὰ τὸ ἄρθρον 12 τοῦ N. Δ. 2687)53.

2. Ἡ Διαιτητικὴ Ἐπιτροπὴ ἀποτελεῖται ἐκ τριών προσώπων ἀνεγνωρισμένου κύρους καὶ ἀρμοδιότητος, ἢτοι ἐξ ἐνὸς ἐκπροσώπου τοῦ Δημοσίου ὥριζομένου ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ τοῦ Συντονισμοῦ, ἐξ ἐνὸς ἐκπροσώπου τῆς Ἐταιρίας «ΜΕΛ — Μακεδονικὴ Ἐταιρία Χάρτου» ὥριζομένης ὑπὸ ταύτης καὶ ἐξ ἐνὸς ἐπιδιαιτητοῦ ἐκλεγομένου ὑπὸ τῶν δύο τούτων ἐκπροσώπων. Εἰς περίπτωσιν διαφωνίας ὡς πρὸς τὴν ἐκλογὴν τοῦ ἐπιδιαιτητοῦ ἡ μὴ ἐκλογῆς τούτου ἐντὸς 10 ἡμερῶν ἀπὸ τοῦ διορισμοῦ καὶ τοῦ δευτέρου μέλους τῆς Διαιτητικῆς Ἐπιτροπῆς οὗτος διορίζεται ὑπὸ τοῦ Προέδρου τοῦ Ἀρείου Πάγου. Ἐν περιπτώσει μὴ διορισμοῦ ἐκπροσώπου ὑπὸ τοῦ Δημοσίου ἡ τῆς Ἐταιρίας «ΜΕΛ — Μακεδονικὴ Ἐταιρία Χάρτου» ἐντὸς 15 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς πρὸς τοῦτο προσκλήσεως τοῦ ἐνὸς μέρους πρὸς τὸ ἄλλο, οὗτος διορίζεται ὑπὸ τοῦ Προέδρου τοῦ Ἀρείου Πάγου.

3. Αἱ κατὰ τὴν παράγραφον 1 τοῦ παρόντος ἄρθρου ἀμφισθητήσεις ἡ διαφοροὶ παραπέμπονται εἰς διαιτησίαν ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ τοῦ Συντονισμοῦ κατόπιν αἰτήσεως τῆς Ἐταιρίας «ΜΕΛ — Μακεδονικὴ Ἐταιρία Χάρτου» Α.Ε. ὑποδαλλομένης ἐντὸς 30 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ἐκδόσεως τῆς Πράξεως τῆς Διοικήσεως ἐξ ἡς προκύπτει ἡ ἀμφισθήτησις ἡ διαφορὰ ἡ ἀπὸ τῆς ἀρνήσεως τῆς Διοικήσεως ὅπως προδῆ εἰς ἐνέργειαν τινὰ προβλεπομένην ὑπὸ τῆς παρούσης ἡ μετὰ πάροδον μηνὸς ἀπράκτου ἀπὸ τῆς πρὸς τὴν Διοικήσιν ὑποβολῆς αἰτήσεως τῆς Ἐταιρίας «ΜΕΛ — Μακεδονικὴ Ἐταιρία Χάρτου» Α.Ε. πρὸς ἐνέργειαν τινὰ τῆς Διοικήσεως προβλεπομένην ὑπὸ τῆς παρούσης. Ἐν τῷ κίτρινοι τῆς Ἐταιρίας «ΜΕΛ» δέον δημοσίου ὥριζεται ὁ ἐκπρόσωπος αὐτῆς εἰς τὴν Διαιτητικὴν Ἐπιτροπήν, ὁ δὲ Ὑπουργὸς τοῦ Συντονισμοῦ ὑποχρεοῦται ἐντὸς 10 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ὑποβολῆς τῆς αἰτήσεως νὰ παραπέμψῃ τὴν ἀμφισθήτησιν ἡ διαφορὰν εἰς διαιτησίαν ὥριζων καὶ τὸν ἐκπρόσωπον τοῦ Δημοσίου.

4. Ἡ Διαιτητικὴ Ἐπιτροπὴ ἐκδίδει τὴν ἀπόφασιν αὐτῆς ἐντὸς μηνὸς ἐπὸ τῆς συγκροτήσεως τῆς διὰ τοῦ διορισμοῦ τοῦ ἐπιδιαιτητοῦ. Ἡ προθεσμία αὗτη δύναται νὰ παραταθῇ ἐπὶ τρίμηνον κατ' ἀνάτατον ὥριον δι' ἀποφάσεως τοῦ Προέδρου τοῦ Ἀρείου Πάγου ἐκδιδομένης ἐπὶ τῇ ὑποβολῇ ἀναφορᾶς πρὸς αὐτὸν ἐκ μέρους τοῦ ἐπιδιαιτητοῦ καὶ μόνον ἐὰν συντρέχουν εἰδικοὶ πρὸς τοῦτο λόγοι.

5. Ἡ κατὰ τὴν ἀνωτέρω διαδικασίαν ἐκδιδομένη ἀπόφασις τῆς Διαιτητικῆς Ἐπιτροπῆς, εἶναι ὑποχρεωτικὴ διὰ τὸ Δη-

μόσιον καὶ τὴν Ἐταιρίαν «ΜΕΛ — Μακεδονικὴ Ἐταιρία Χάρτου» μὴ ὑποκειμένη εἰς οὐδὲν ἔνδικον μέσον.

“Ἄρθρον 7.

Ἡ παρούσα σύμβασις συνετάγη εἰς δύο πρωτότυπα ὑπογραφέντα ὑφ' ὅλων τῶν συμβαλλομένων.

Οι Συμβαλλόμενοι

Διὰ τὸ Δημόσιον Διὰ τὴν Ἐταιρίαν
Ὑπουργὸς Συντονισμοῦ ΑΝΔΡ. Δ. ΘΕΟΔΟΣΙΟΠΟΥΛΟΣ
Κ. ΜΗΤΣΟΤΑΚΗΣ

Ὑπουργὸς Οἰκονομικῶν

Γ. ΜΕΛΑΣ

Ὑπουργὸς Βιομηχανίας
Ι. Ν. ΤΟΥΜΠΑΣ

ΠΡΑΞΕΙΣ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

(2)

Πρᾶξις ὑπὸ ἀριθ. 47, τῆς 11ης Μαρτίου 1966

Περὶ παρατάσεως προθεσμίας ἐξοφλήσεως δραχμηροθέσμου δανείου τῆς ΔΕΗ μετὰ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος διὰ δραχμ. 150.000.000.

ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Λαθὸν ὑπὸ ὅψι:

α) Τὰς διατάξεις τῆς παραγράφου 3 τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ N. 1468)50 «περὶ ιδρύσεως Δημοσίας Ἐπιχειρήσεως Ἡλεκτρισμοῦ», ώς ἡ παράγραφος αὗτη ἀντικατεστάθη ὑπὸ τοῦ A.N. 1672)51, κυρωθέντος ὑπὸ τοῦ N. 2113)1952.

β) Τὸ ὑπὸ ἀριθ. 487)16.2.66 ἔγγραφον τῆς Ὑποεπιτροπῆς Πιστώσεων τῆς Νομιματικῆς Ἐπιτροπῆς, δι' οὐ κατη κοινωνίει τὴν ληφθεῖσαν, κατὰ τὴν ὑπὸ ἀρ. 1335)7.2.66 τωνεδρίσιν αὐτῆς, ἀπόφασιν, δι' ἡς ἐνεκρίθη ἡ παράτασις μέχρι 17.3.1966 τῆς προθεσμίας ἐξοφλήσεως τῆς, ἐκ δρχ. 150.000.000, ὁρειλῆς τῆς Δημοσίας Ἐπιχειρήσεως Ἡλεκτρισμοῦ, ήτις ἡ το ληξιπροθέσμος τὴν 17.2.66, πρὸς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος, προερχομένης ἐκ συμμολογηθείσης μετ' αὐτῆς δραχυπροθέσμου δανείων ακῆς συμβάσεως.

γ) Τὴν ὑπὸ ἀριθ. 16576)28.2.66 πρότασιν τοῦ Ὑπουργοῦ Βιομηχανίας, ἀποφασίζει:

Παρέχει τὴν ἔγκρισίν του, διὰ τὴν, ὑπὸ τῆς Δημοσίας Ἐπιχειρήσεως Ἡλεκτρισμοῦ, συμμολόγησιν προσθέτου συμβάσεως, παρατάσεως προθεσμίας ἐξοφλήσεως δραχυπροθέσμου δανείων ακῆς συμβάσεως, μετὰ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, διὰ ποσὸν 150.000.000 δραχμῶν, πρὸς καλύψιν τῶν πάσης φύσεως ἀναγκῶν αὐτῆς, μέχρι τέλους τοῦ ἔτους 1965 ὑπὸ τούς, κατὰ τὴν ὑπὸ ἀριθ. 1301)8.11.65 συνεδρίσαν τῆς Ὑποεπιτροπῆς Πιστώσεων τῆς Νομιματικῆς Ἐπιτροπῆς, ληφθεῖσαν ἀπόρασιν αὐτῆς, διαλαμβανομένους δρους.

‘Ο Πρόεδρος

‘Ο Αντιπρόεδρος

Τὰ Μέλη

‘Ακριβές ἀντίγραφον

Ἐν Αθήναις τῇ 12 Μαρτίου 1966

‘Ο Γραμματεὺς τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου
Σ. ΣΠΥΡΙΔΑΚΗΣ

ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΗΜΑΡΤΗΜΕΝΩΝ

(3)

Εἰς τὸ ὑπὸ ἀριθ. 76 Β. Δ. τῆς 14.1.66, διερ έδημοσιεύθη εἰς τὸ ὑπὸ ἀριθ. 19, Τεῦχος Α', τῆς 29.1.66 Φ.Ε.Κ. ἐπιφέρεται ἡ κάτωθι διόρθωσις:

«Εἰς τὸ ἄρθρον 2, παράγραφος III, ἡ ἐν τῷ κειμένῳ φράσις «ἀφ' οὐ» διορθώσται εἰς τὸ ὄρθον «ἀφ' οὖ».

Ἐντολὴ Ὑπουργοῦ

‘Ο Γενικὸς Διευθυντὴς

ΙΩ. ΠΑΠΑΘΑΝΑΣΙΟΥ

ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ